

方

言

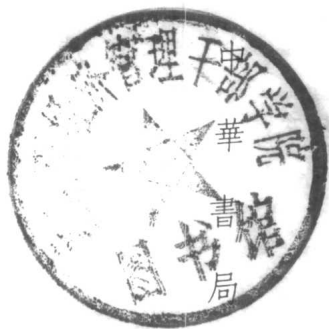


16635

方

言

郭揚
璞雄
注記



叢書集成初編

方 言

中 華 書 局 出 版 發 行

(北京王府井大街三十六號)

秦 皇 島 市 資 料 印 刷 廠 印 刷

一 九 八 五 年 北 京 新 一 版

開 本：七 八 七 乘 一 〇 九 二 毫 米 三 十 二 分 之 一

統 一 書 號：一 七 〇 一 八 · 一 五 一

方言序

郭璞

蓋聞方言之作出乎輶軒之使所以巡遊萬國采覽異言車軌之所交人迹之所蹈靡不畢載以爲奏籍周秦之季其業隳廢莫有存者暨乎揚生沈淡其志歷載構綴乃就斯文是以三五之篇著而獨鑒之功顯故可不出戶庭而坐照四表不勞疇咨而物來能名考九服之逸言標六代之絕語類離詞之指韻明乖途而同致辨章風謠而區分曲通萬殊而不雜真洽見之奇書不刊之碩記也余少玩雅訓旁味方言

復爲之解觸事廣之演其未及摘其謬漏庶以燕石
之瑜補琬琰之瑕俾後之瞻涉者可以廣寤多聞爾

輶軒使者絕代語釋別國方言第一

漢楊雄紀 晉郭璞解

明

吳琯校

黨曉哲知也楚謂之黨

黨朗也解寤兒

或曰曉齊宋之間謂

之哲

虔僂慧也

謂慧了音翽

秦謂之謾

言謾訑謾莫錢又亾山反

晉

謂之𦞦

音悝或莫佳反

宋楚之間謂之倢

言便倢也

楚或謂之𦞦

他和反亦今通語

自關而東趙魏之間謂之黠或謂之鬼

音鬼

也

娥嬺

音盈

好也秦曰娥

言娥娥也

宋魏之間謂之嬺

言嬺嬺也

秦

晉之間凡好而輕者謂之娥自關而東河濟之間謂

之媼

今關西人亦呼好爲媼莫交反

或謂之姣

言姣潔也音狡

趙魏燕代之

間曰姝

昌朱反音株亦四方通語

或曰姘

音姘容也音蜂

自關而西秦晉

之故都曰妍

秦舊都今扶風雍丘也晉舊都今太原晉陽縣也其俗通呼好爲妍五千反妍

一作

好其通語也

烈枿餘也

謂烈餘也五割反

陳鄭之間曰枿晉衛之間曰烈

秦晉之間曰隸

音謚傳曰夏疑是屏

或曰烈

台胎陶鞠養也

台猶順也音怡

晉衛燕魏曰台陳楚韓鄭之

間曰鞠秦或曰陶汝潁梁宋之間曰胎或曰艾

爾雅云艾

養也

無

反 亡輔

掩

掩音

憐年愛也韓鄭曰憫晉衛曰掩

掩儉多意氣也

汝頴之間曰憐宋魯之間曰牟或曰憐憐通語也

凌憫矜悼憐哀也

凌亦憐耳音凌

齊魯之間曰矜陳楚之間

曰悼趙魏燕代之間曰凌自楚之北郊曰憫秦晉之

間或曰矜或曰悼

咍

香遠反

唏

虛几反

忤

音的一音灼

但痛也凡哀泣而不止曰

咍哀而不泣曰唏於方則楚言哀曰唏燕之外鄙

鄙邊

邑

朝鮮冽水之間

朝鮮今樂浪郡是也冽水在遼東音烈

少兒泣而不

止曰咍

少兒猶言小兒

自關而西秦晉之間凡大人少兒泣

而不止謂之嗟

丘尚反

哭極音絕亦謂之嗟平原謂啼

極無聲謂之唳

唳音亮今關西語亦然

楚謂之噉

噉音逃兩音字或

作九音求

齊宋之間謂之喑

喑音陰

或謂之怒

奴歷切

悼怒悴然傷也

詩曰不熱遺一老亦恨傷之言也熱魚去反

自關而東汝

潁陳楚之間通語也汝謂之怒秦謂之悼宋謂之悴

楚潁之間謂之愁

慎濟潁愁溼桓憂也

瞻者憂而不動也作念反

宋衛或謂之慎或

曰瞻陳楚或曰溼或曰濟自關而西秦晉之間或曰

怒或曰溼自關而西秦晉之間凡志而不得欲而不

獲高而有墜得而中止謂之溼

溼者失意潛沮之名沮一作阻

或謂

之怒

鬱悠懷怒惟慮願念靖慎思也晉宋衛魯之間謂之

鬱悠

鬱悠猶鬱陶也

惟凡思也慮謀思也願欲思也念常思

也東齊海岱之間曰靖

岱太山

秦晉或曰慎凡思之貌

亦曰慎

謂感恩者之容

或曰怒

敦豐麗

鵠

介

音無反

般

般般恒賈

奕戎京

奕戎京

在明反

將

大也凡物之大貌曰豐麗深之大也東齊海岱之間

曰介或曰憮宋魯陳衛之間謂之嘏或曰戎秦晉之

間凡物壯大謂之嘏或曰夏秦晉之間凡人之大謂

之獎或謂之壯燕之北鄙齊楚之郊或曰京或曰將

皆古今語也

語聲轉耳

初別國不相往來之言也今或同

而舊書雅記故俗語不失其方

皆本其言之所出也雅小雅也而後

人不知故爲之作釋也

釋詁釋言之屬

假

音駕格古格字

懷摧詹戾艘

古屈字

至也邠唐冀兗之間

曰假或曰格

邠今在始平漆縣唐今在太原晉陽縣

齊楚之會郊

兩境之間

或曰懷摧詹戾楚語也

詩曰先祖于摧六日不詹詹之謂也此亦方國之

語不專在楚也

艘宋語也皆古雅之別語也

雅謂風雅

今則或同

嫁逝徂適往也自家而出謂之嫁由女而出爲嫁也

逝秦晉語也徂齊語也適宋魯語也往凡語也

謾台

蠻怡二音

脅閱

呼隔反

懼也燕代之間曰謾台齊楚之

間曰脅閱宋衛之間凡怒而噎噫

噎謂憂也意央媚反

謂之脅

闕

脅闕猶闕穀也

南楚江湘之間謂之嘽咷

湘水名今在零陵咷音香遠反

虔劉慘捦殺也

今關西人呼打爲捦音厚或洛感反

秦晉宋衛之間謂

殺曰劉晉之北鄙亦曰劉秦晉之北鄙燕之北郊翟

縣之郊謂賊爲虔

今上黨潞縣卽古翟國

晉魏河內之北謂捦

曰殘楚謂之貪南楚江湘之間謂之欺

言欺捦難狀也

亟憐憫憊愛也東齊海岱之間曰亟

許欺也

自關而西

秦晉之間凡相敬愛謂之亟陳楚江淮之間曰憐宋

衛邠陶之間曰憊或曰憊

陶唐晉都處

睂黎耄鮐老也東齊曰睂

言秀眉也

燕代之北鄙曰黎

言面

色如

宋衛兗豫之內曰耄

八十爲耄音經

秦晉之郊陳兗之

會曰者鮐

言背皮如鮐魚者音垢

脩駿融繹尋延長也陳楚之間曰脩海岱大野之間

曰尋

大野今高平鉅野

宋衛荆吳之間曰融自關而西秦晉

梁益之間凡物長謂之尋周官之法度廣爲尋

度謂綰帛

橫幅廣爲充

爾雅曰緇廣充幅延永長也凡施於年者謂之

延施於衆長謂之永

各隨事爲義

允詵

音謹

恂

音荀

展諒

音亮

穆信也

齊魯之間曰允

燕代東

齊曰詵宋衛汝潁之間曰恂荆吳淮汭之間曰展

汭水

口也音芮

西甌毒屋黃石野之間曰穆

西甌駱越別種也音樞其餘皆未詳

在所衆信曰諒周南召南衛之語也

碩沈巨濯許敦夏于大也

許亦作羊音義同耳香于反

齊宋之間

曰巨曰碩凡物盛多謂之寇

今江東有小兒其多無數俗謂之寇也

齊

宋之郊楚魏之際曰夥

音

自關而西秦晉之間凡人

語而過謂之過

于果反

或曰僉東齊謂之劒或謂之弩

弩猶怒也陳鄭之間曰敦荆吳揚甌之郊曰濯中齊

西楚之間曰許

西楚謂今汝南彭城

自關而西秦晉之間凡物

之壯大者而愛偉之謂之夏周鄭之間謂之暇

音 柳

齊語也

洛舍反

于通詞也

牴

觸牴也

致音會也雍梁之間曰牴秦晉亦曰牴凡會

物謂之倣

華荂賊也

荂亦華別名音誇

齊楚之間或謂之華或謂之

荂

墳地大也青幽之間凡土而高且大者謂之墳

即大陵也

張小使大謂之廓陳楚之間謂之模

音莫

嫫蟬

火全反

縑

音剡

撚

諾曲反

未續也

楚曰嫫蟬出也

別異義

楚曰蟬或曰未及也

踳

古踳字他匣反

踳

道遙

跳

音拂

也楚曰跣

勑厲反亦中州語

陳鄭之

間曰踳楚曰蹠自關而西秦晉之間曰跳或曰踳

躡

音質

跂

音企

格

恪亦訓來

躡

濟渡

踳

音躡

登也

自關而西秦晉

之間曰躡東齊海岱之間謂之躡魯衛曰郅梁益之

間曰格或曰跂

逢逆迎也自關而東曰逆自關而西或曰迎或

逢日

擄

常含反

擄

音寒

撫

音盍

挺

羊糧反

取也

南楚曰擄

陳宋之間

曰撫衛魯揚徐荆衡之郊曰擄

衡衡山南岳名今在長沙

自關而

西秦晉之間凡取物而逆謂之篡

音饌

楚部或謂

之

楚

養

音非

昨

食也

陳楚之內相謁而食麥

饘謂之養

音饌

楚部或謂

之

楚

旃

音非

昨

食也

陳楚之內相謁而食麥

饘謂之養

音饌

楚部或謂

之

楚

也

音非

昨

食也

陳楚之內相謁而食麥

饘謂之養

音饌

楚部或謂

之

楚

反

音非

昨

食也

陳楚之內相謁而食麥

饘謂之養

音饌

楚部或謂

之

楚

劍

音非

昨

食也

陳楚之內相謁而食麥

饘謂之養

音饌

楚部或謂

之

楚

薄

音非

昨

食也

陳楚之內相謁而食麥

饘謂之養

音饌

楚部或謂

之

楚

方

言

卷一

三

東周鄭之間曰勛釗

流

齊魯曰勛茲

勛勉亦訓勉也

輶軒使者絕代語釋別國方言第一